



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八三年二月廿一日
星期一

目錄

新財政年度政府收支預算案	第一頁
中區尖沙咀東九龍停鹹淡水時間	第二頁
黃大仙北區區議會明後天會議	第三頁
新田圍社區中心明日開幕	第四頁
公益少年團週年大會操	第四頁
職訓局工科畢業生訓練計劃	第五頁
葵涌增設停車收費錶	第五頁
新界北區多項新春活動	第六頁
港島臨時交通措施	第七頁
水塘存量總計	第八頁
布政司主持人事管理研討會開幕禮	第八頁

新財政年度政府收支預算案

一九八三至八四財政年度政府收支預算案，定於星期三（二月廿三日）在立法局會議席上提出。

會議將於下午二時三十分開始，屆時，財政司彭勵治動議首讀及二讀一九八三年撥款法案，並致詞說明一九八三至八四財政年度政府預算收支概要。

全年之預算開支項目將開列於該法案附表內，並將在當日下午出版的政府憲報（號外）公佈。

預算案的辯論程序將於三月廿三及廿四日繼續進行，由非官守議員就各項預算案建議，發表意見。

官守議員則於四月十三日就非官守議員所提出的各點意見加以答覆。如有需要的話，會議將在翌日（十四日）繼續舉行。

該撥款法案之委員會審議階段及三讀，將於四月二十七日進行。

一如以往各年般，星期三及其後各日舉行的預算案會議，將由香港電台第一台（中文台）及第三台（英文台）直接轉播，及在新聞報告中報導。

商業電台及兩家電視台，則在其新聞報告中報導有關預算案的消息。

中區及尖沙咀停食水
東九龍若干區停鹹水

水務署宣佈，港島中區及尖沙咀區將於星期四（二月廿四日）暫停食水供應數小時，而東九龍若干地區則於同日暫停鹹水供應數小時，以便進行水務工程。

中區若干樓宇將於星期四下午十一時至翌日（星期五）上午六時，為進行測漏工程，而暫停食水供應七小時。

停水樓宇位於鴨巴甸街、堅道、樓梯街及荷李活道範圍內。

尖沙咀區若干樓宇，將於星期四凌晨零時零一分至上午六時，暫停食水供應五小時，以便進行測漏工程。

停水樓宇位於彌敦道、麼地道、漆咸道、赫德道及加拿分道之範圍內，並包括康和里及河內道。

東九龍區若干樓宇將在星期四上午十時至下午四時暫停鹹水供應六小時，以進行修理鹹水泵工程。

受影響地區包括秀茂坪邨、藍田邨、彩雲邨、順利邨、順安邨、順天邨和在康利道、康寧道及功樂道之樓宇。

黃大仙區議會討論弱能兒童問題
北區區議會討論粉嶺新市鎮發展

在明日（星期二）舉行的黃大仙區議會上，醫務衛生署之代表將向區議員講述有關如何防止嬰兒及五歲以下的小孩變成弱能兒童。

區議員亦會聆聽兩間電力公司及電力收費的監管、和娛樂遊戲機中心的發牌準則等問題。

區議員又會就寮屋區內防火糾察隊成員因協助救火而受傷或死亡，政府方面是否會給予意外賠償而發表意見。

此外，北區區議會將於星期三（二月二十三日）舉行會議，區議員將聆聽有關粉嶺新市鎮中心區研究和粉嶺新市鎮發展計劃（一九八二年）。

政府官員亦會就粉嶺賽馬會道興建公共屋邨、娛樂遊戲機中心的發牌準則及道路安全議會，發表談話。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎新聞界派員出席上述兩區議會之會議。時間與地點如下：（一）黃大仙區議會會議於明日（星期二）下午二時卅分假黃大仙廟齋色園鳳鳴樓舉行。（二）北區區議會會議將於星期三（二月廿三日）下午二時卅分在大埔汀角路大埔政府合署三樓政務處會議室舉行。一輛編號AM五七九七政府車將於當日下午一時十五分在九龍公眾碼頭接載新聞界代表前往大埔。

新田圍社區中心明日開幕

編輯注意：

社會福利署署長程尙文，將於明日（星期二）下午三時在沙田主持新田圍社區中心開幕。

新中心設於新田圍邨，近豐園樓，係社會福利署在沙田設立的第四個社區中心。

開幕儀式完畢後，有舞蹈、歌唱和樂隊花操表演，及攤位遊戲助興。

歡迎派員訪攝。

公益少年團週年大會操

公益少年團將於明日（星期二）下午在灣仔伊利沙伯體育館舉行第二屆週年大會操。

參加大會操的公益少年團團員將超過二千九百名。

署理教育署署長梁文建將致詞。公益少年團員並將表演多項節目，包括舞獅、民族舞蹈、兒童合唱及樂隊花式操。

編輯注意：

公益少年團第二屆週年大會操將於明日（星期二）下午二時十五分在灣仔愛群道伊利沙伯體育館舉行。歡迎派員訪攝。

職業訓練局今夏展開 工科畢業生訓練計劃

編輯注意：

職業訓練局將於今夏展開一項工科畢業生訓練計劃，給予工科畢業生以更多在本地接受訓練的機會。

近年來，本港工科畢業生在尋求本地或外地的實務訓練時，越趨困難。

新的訓練計劃，完全由政府資助，提供任何工程師所必須接受的一段時期在監督下的實務訓練。

職業訓練局技師訓練委員會主席曾均洪，將於星期五（二月二十五日）下午二時卅分在中區拱北行六樓政府新聞處電影放映室舉行的一項記者招待會上，談論訓練計劃詳情。

屆時，該計劃的行政程序工作小組主席桑維翰和工業教育及訓練署助理署長（工業訓練）黎澤鑾亦會出席。

歡迎派員出席上述記者招待會。

葵涌增設停車收費錶

運輸署宣佈：葵涌區若干街道，將於今（二月廿一日）明（二月廿二日）兩日裝設二百個停車收費錶，以調節區內路旁泊車位之用度。

新收費錶設於葵榮路、葵秀路、葵發路、大連排道、葵昌路、華星街、工業街、永業街、葵定道、嘉慶路及嘉定路，於裝妥後即行收費。

新界北區多項新春活動

新界北區將由明日（星期二）起，進行多項慶賀新春活動。

首日節目將有遊戲攤位、舞獅、幸運抽獎、雜技、魔術及電視藝員表演。

舉辦這些活動的費用總數約為十二萬元，其中超過三分之二由北區區議會付出。

新春節目舉行至三月六日止，其他活動包括遊船河、籃球比賽、攤位遊戲、兒童嘉年華會、同樂日、綜合表演、由打鼓嶺至上水的長跑比賽，及上水老人宴。

編輯注意：

：
：
：
：
：
：

新界北區慶賀春節活動開幕禮將於明日（星期二）下午七時十五分在粉嶺聯和墟遊樂場舉行。北區政務專員夏秉純及區內地方領袖將出席主持。歡迎派員訪攝。

港島臨時交通措施

運輸署宣佈：港島愛群道、爹核士街及華廈街，將採取臨時交通措施。

灣仔愛群道將於明日（二月廿二日）下午十二時三十分至下午四時三十分，改為單程順時鐘方向行車，以配合屆時舉行之公益少年團週年大會操。

屆時，於愛群道之路旁泊車位將暫行封閉。

由星期三（二月二十三日）上午十時起，堅尼地城介乎吉席街與堅彌地城新海旁之一段爹核士街將暫予封閉，為期約十天，以便進行道路工程。

另外，柴灣華廈街近其與私家通路「A」西面交界處之一小段，將於星期三凌晨一時至上午六時，暫行封閉，以便於該處行人天橋進行工程。

於封閉期間，中巴第八十二號線往西行途中，將改經環翠道。

水塘存水數字

水務署宣佈，截止今日（二月廿一日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億一千六百零七萬六千立方米，佔總容量百分之七十二。

去年同期各水塘之總存水量為二億四千四百零八萬六千立方米，即總容量百分之四十二點三。

布政司主持人事管理研討會開幕

布政司夏鼎基爵士今（星期一）日表示：政府在較少的可用資源下，仍須保持動量，以維持經常服務及進行建設工程計劃。

夏鼎基爵士在喜來登酒店主持一個為期兩天的人事管理研討會開幕禮上說：「這是舉辦這類研討會的適當時候，因為我們已回復到政府帳目的資金籌措須要再次部份依靠經常收入的時期。」

「這表示我們不能容忍那些存心苟且因循的管理人員。我們須要的管理人員要自動自覺及有遠見，能面對今日的壓力及明日的挑戰。」

夏氏說，舉辦今次會議的時機適當，另一理由是「它給予我們機會代表所有香港政府公務人員表明我們一起承擔追求大眾的利益，甚至在目前短暫的困難及不確定的時期之內亦然。」

夏氏說，目前共有十七萬名公務員，佔勞動力百分之六點五，及總人口三十分之一。

「這表示十七萬名公務員，各有自己的專長和技能，而每人均準備為這個城市及社區提供有效率及有成效的服務。」

夏氏說，負責人事管理的公務員的工作及職責，是提供一個令下屬各展其長的結構及工作環境，亦同時發展他們的才幹及技能。

銓叙司羅能士今日在開幕禮上致詞說，研討會可以幫助實現使各政府部門、私營機構及學術界的高級職員，以及公務員協會的代表共聚一堂，以便結合他們的經驗，去解決龐大公務機構人事管理問題的目標。

羅氏說：「公務員訓練中心在協助管理人員提高對人事管理認識上，早已擔任一個重要的角色，而這次研討會亦使他們在這過程中更邁進一步。」

「但這過程不應該隨這次研討會而終止。我們必須盡力協助促進管理方面與員工方面的了解，並負起改善員工福利的責任。」

羅氏說：「我相信這次研討會會幫助我們向更有效員工管理目標邁進。」

在對參加研討會的人士作午餐致詞時，公務員薪俸及服務條件常務委員會主席鍾士元爵士說，研討會得以舉行是政府採納了常委會在第四號報告書中所作建議的結果。該報告書就公務員的諮詢機構提出建議，目的是改善官方與員方的關係，促使雙方交換意見。

鍾爵士說，需要增加人事管理方面的訓練，並指出挑選人員出任高級管理職位時，應該更加注意他們是否掌握到人事管理的技巧。

約二百名來自政府部門及私營機構出席研討會。銓叙科是首次舉辦此類研討會。

研討會的程序包括小組討論及專題討論，範圍涉及人事管理的不同方面：人事管理及紀律、員工關係、人力策劃及員工資源管理、評估員工工作表現的制度、工作表現分析及勸勉員工的技巧。